

財團法人原住民族語言研究發展基金會



中華民國108年度預算
(108年12月26日至108年12月31日)

財團法人原住民族語言研究發展基金會 編

財團法人原住民族語言研究發展基金會

目 次

中華民國 108 年度

壹、總說明.....	1
一、概況.....	1
(一) 設立依據.....	1
(二) 設立目的.....	1
(三) 辦理業務.....	1
(四) 組織概況.....	2
二、工作計畫或方針.....	4
(一) 基金會籌備工作計畫重點.....	4
(二) 基金會之元年工作前期計畫重點.....	5
(三) 經費需求.....	5
(四) 預期效益.....	5
三、本年度預算概要.....	6
(一) 收支營運概況.....	6
(二) 現金流量概況.....	6
(三) 淨值變動概況.....	6
四、前年度及上年度已過期間預算執行情形及成果概述.....	6
貳、主要表.....	7
參、明細表.....	11
肆、參考表.....	13

壹、總說明

原住民族財團法人語言研究發展基金會

總說明

中華民國 108 年度

一、概況

(一) 設立依據

為辦理原住民族語言研究發展事項，依據原住民族語言發展法第二十七條規定：「中央主管機關為辦理原住民族語言研究發展等事項，應編列經費及接受私人、法人或團體之捐助，成立財團法人原住民族語言研究發展基金會。」制定財團法人原住民族語言研究發展基金會設置條例(以下簡稱語發基金會設置條例)，設置財團法人原住民族語言研究發展基金會(以下簡稱本基金會)。

(二) 設立目的

本基金會成立之目的為活絡原住民族之語言，規劃辦理原住民族語言相關研究，以及推廣使用原住民族語言推動事項，建立永續發展之基礎。

(三) 辦理業務

1. 原住民族語言研究。
2. 研發原住民族語言教學。
3. 典藏原住民族語料。
4. 編纂原住民族語辭典。
5. 建置原住民族語言資料庫。
6. 推廣使用原住民族語言。
7. 辦理原住民族語言能力認證及發行學習教材。
8. 其他有關原住民族語言研究發展事項。

(四)組織概況

1. 本基金會董事及監察人共 22 名：

本基金會設董事會，置董監事 17 人，其中 1 人為董事長，由董事互選之。董事長對內綜理會務，主持董事會，對外代表本基金會。並設監事會，置監察人 5 人，其中 1 人為常務監察人，由監察人互選之。

董事之選任，應顧及原住民族之代表性，並考量語言、教育、文化之專業性。監察人應具有語言、法律、會計或財務之相關經驗或學識。董事、監察人人選，由主管機關原住民族委員會(以下簡稱原民會)提請行政院院長遴聘後，再送立法院備查。

董事、監察人之原住民代表比例，各不得少於二分之一。董事長應具原住民身分。

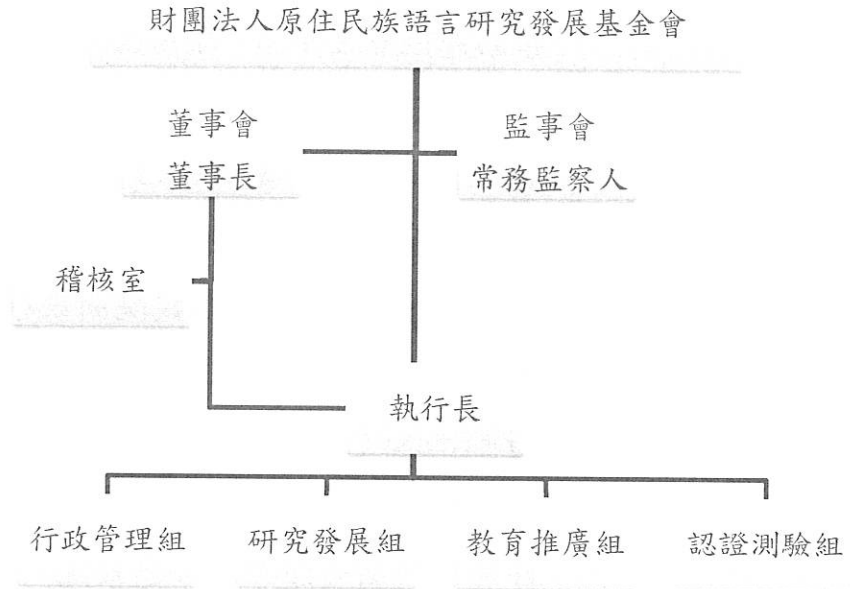
2. 本基金會工作團隊：

本基金會依本條例設置，主管機關原民會於民國 107 年 12 月 5 日公布「財團法人原住民族語言研究發展基金會設置條例」，並隨即進行籌劃工作，嗣經行政院遴聘董事及監察人，董事互選董事長，董事長為專職。

本基金會依據本條例設執行長 1 人，執行長由董事長經公開甄選程序後，提請董事會由三分之二以上董事出席，出席董事過半數同意後聘請之。執行長受董事長之指揮監督，執行本基金會會務。

除董事及監察人外，本基金會架構分為「行政管理組」、「研究發展組」、「教育推廣組」、「認證測驗組」等四組。本基金會之工作人員，除會計相關人員外，應具備原住民族語言能力認證中級以上資格。

3. 組織系統架構



(本基金會組織架構圖)

4. 各單位業務職掌

(1) 行政管理組

董事及監察人幕僚作業、一般行政庶務等、媒體及成果展等行銷活動企劃、競賽推廣活動、國際事務、法務、財務會計、人事、總務、採購、資訊業務及其他行政庶務。

(2) 研究發展組

新詞創制、詞頻與常用詞彙彙編、翻譯研究、書寫系統、建置語料庫、族語辭典、人工智慧、語言發展及使用能力調查、能力指標制定、原住民族語言人工智慧系統建置計畫、原住民族語E樂園網站擴充計畫、原住民族語言線上詞典建置計畫。

(3) 教育推廣組

教學、教材及教具研究、教學評量發展研究、學習

詞表、人力培訓、人才資料庫、數位多媒體、原住民族語言推動組織補助計畫、原住民族瀕危語言及推動組織專管中心、原住民族語言學習中心、沉浸式族語教學幼兒園計畫、原住民族幼兒族語學習教具研發及配送計畫、原住民族語言振興人員增能研習計畫、原住民族專責機關之公務人員修習原住民族語言線上課程、大專校院開設原住民族語言課程補助計畫、補助辦理族語著作出版及相關推廣活動。

(4) 認證測驗組

發展認證測驗題庫及命題系統、認證測驗能力指標、測驗結果分析、競賽類活動研發、原住民族語言能力認證測驗試務工作計畫。

二、工作計畫或方針

(一) 基金會籌備工作計畫重點

本基金會係依據主管機關原民會制定之語發基金會設置條例設置，主要辦理原住民族語言相關研究，以及推廣使用原住民族語言推動事項。於成立之初，依序進行基金會籌備、召開董事會、登記完成及執行相關業務等，本基金會籌備時期計畫重點如下：

1. 進行基金會籌備初始辦公室及起始各項業務計畫。
2. 基金會籌備處辦公室相關費用支付、包含辦公室修繕、水電費、電話與網路設置費用、辦公室設備等。
3. 整理本基金會各項智慧財產權。
4. 召開董事會議或不定期召開臨時會議。

5. 依相關規定，制定內部規章，編訂年度業務報告書、計劃書及行政監督報告等資料，經董事會決議通過後，送主管機關原民會備查。
6. 完成基金會法人登記。
7. 辦理人員薪資表與人事考核管理辦法等會務。
8. 其他依法應辦理事項。

(二) 基金會之元年工作前期計畫重點

1. 基金會人力招聘。
2. 各組業務與人力配置。
3. 執行及規劃相關移列業務。

(三) 經費需求

本基金會會務所需經費係運用政府補助款、孳息、捐獻及其他來源。

(四) 預期效益

本基金會延續原住民族語言研究發展中心歷年各項研究成果作為研究基礎，從「研究發展組」、「教育推廣組」、「認證測驗組」等組織面向，深化質化研究、專業知能、優化資訊系統，以落實本基金會工作計畫之重點及核心。

三、 本年度預算概要

(一) 收支營運概況

本年度為本基金會設立第一年，爰未有相關收入及支出項目。

(二) 現金流量概況

1. 預計將有融資活動之淨現金流入 2,000 萬元，係主管機關原住民族委員會增撥創立基金。
2. 預計本期現金及約當現金淨增加 2,000 萬元。
3. 本期期初現金及約當現金為 0 元。
4. 預計本期期末現金及約當現金 2,000 萬元。

(三) 淨值變動概況

本年度為設立基金會之第一年，爰未有上年度淨值餘額。

四、 前年度及上年度已過期間預算執行情形及成果概述

本年度為設立基金會之第一年，爰未有前年度及上年度已過期間預算執行情形及成果概述。

貳、主要表

財團法人原住民族語言研究發展基金會

收支營運預計表

中華民國 108 年度

單位：新台幣千元

前年度決算數		科目	本年度預算數		上年度預算數		比較增減(-)	
金額	%		金額	%	金額	%	金額	%
		業務收入						
		捐助收入						
		業務支出						
		本期賸餘						

填表說明：

1. 百分比欄計算以收入總額為基底(100%)，計算至小數點後二位四捨五入。
2. 表內「科目」，可依會計制度及參考行政院主計總處編訂之政府捐助之財團法人共通性會計科(項)目參考表填列。

財團法人原住民族語言研究發展基金會

現金流量預計表

中華民國 108 年度

單位：新台幣千元

項目	預算數	說明
業務活動之現金流量：		
本期賸餘		
調整非現金項目		
業務活動之淨現金流入(流出-)	-	
投資活動之現金流量		
增加固定資產	-	
增加無形資產	-	
投資活動之淨現金流入(流出-)	-	
融資活動之現金流量		
增加創立基金	20,000	
融資活動之淨現金流入(流出-)	20,000	
本期現金及約當現金之淨增(淨減-)	20,000	
期初現金及約當現金餘額	-	
期末現金及約當現金餘額	20,000	

填表說明：

1. 本表係採現金及約當現金基礎，包括現金及自投資日起 3 個月內到期或清償之債權證券。
2. 基於充分揭露原則之考量，應於附註說明不影響現金流量之投資及融資活動。
3. 表內「項目」，可依會計制度及參考行政院主計總處編訂之政府捐助之財團法人共通性會計科(項)目參考表填列。

財團法人原住民族語言研究發展基金會

淨值變動預計表

中華民國 108 年度

單位：新台幣千元

科目	上年度餘額	本年度增(減-)數	截至本年度餘額	說明
基金	-	20,000	20,000	
創立基金	-	20,000	20,000	原民會 108 年度編列 創立基金補助
	-	-	-	
	-	-	-	
累積餘絀	-	-	-	
累積餘絀	-	-	-	
	-	-	-	
合計	-	20,000	20,000	

填表說明：

1. 表內「科目」，可依會計制度及參考行政院主計總處編訂之政府捐助之財團法人共通性會計科(項)目參考表填列。
2. 表內「累計賸餘」、「累計短絀(-)」之本年度增(減-)數應包括「本期賸餘(短絀-)」轉列數。

本頁空白

參、明細表

本年度尚無收入及支出、不動產及廠房設備等，爰未編列相關明細表。

本頁空白

肆、參考表

財團法人原住民族語言研究發展基金會
資產負債預計表

中華民國 108 年 12 月 31 日

單位：新台幣千元

106(前年)年 12 月 31 日 實際數	科目	108 年 12 月 31 日 預計數	107 年 12 月 31 日 預計數	比較增減
	資 產		-	20,000
	流動資產	20,000	-	20,000
	現金及約當現金	20,000	-	20,000
	資產總計	20,000	-	20,000
	負 債			
	負債總計	-	-	-
	淨 值			
	基金	20,000	-	20,000
	創立基金	20,000	-	20,000
	累積餘絀		-	-
	淨值總計	20,000	-	20,000
	負債及淨值總計	20,000	0	20,000

填表說明：1. 表內「科目」，可依會計制度及參考行政院主計總處編訂之政府捐助之財團法人共通性會計科(項)目參考表填列。

2. 上年預計數係就法定預計數按實際業務狀況調整之數額（即原有之調整後預計數）。

財團法人原住民族語言研究發展基金會

員工人數彙計表

中華民國 108 年度

單位：人

職類(稱)	本年度員額預計數	說明
董事長	1	
總計	1	

填表說明：表內「職類(稱)」，可依實際現況分類表達。

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry, no matter how small, should be recorded to ensure the integrity of the financial statements. This includes not only sales and purchases but also expenses and income. The document also highlights the need for regular reconciliation of accounts to identify any discrepancies early on.

In addition, the document provides a detailed breakdown of the accounting cycle, which consists of eight steps: identifying the accounting cycle, journalizing, posting, determining debits and credits, preparing a trial balance, adjusting entries, preparing financial statements, and closing the books. Each step is explained in detail, with examples provided to illustrate the process.

The document also covers the preparation of financial statements, including the balance sheet, income statement, and statement of cash flows. It explains how these statements are derived from the accounting records and how they provide valuable information to management and other stakeholders.

Finally, the document discusses the importance of internal controls and the role of the auditor. It explains how internal controls help to prevent and detect errors and fraud, and how the auditor's role is to provide an independent opinion on the fairness of the financial statements.